

The Yokohama Specie Bank, Ltd.

CASILLA DE CORREO No 652

Calle RECONQUISTA 80

BUENOS AIRES

御通信の係に
左記點線の
部分を切り取
り御使用下さい

Tel.
U. T. 33 Ar. 0416
" " " 4288

横濱正金銀行

ブエノスアイレス支店
レコンキスタ街八〇番

一當座預金 年壹歩

一小口當座預金 年四歩

一定期預金 年四歩五厘

三月以上六月迄 年四歩五厘

六月以上 年五歩

一圓貸定期預金(六月以上)

(横濱本店勘定貸定期預金)

一郷里送金 年六歩

(取扱當日の爲替相場に依り増減を差金します)

(最近相場は難報摘にありませ)

御注意
營業時間 午前 十時
午後 三時 まで
(右の時間に出張の出来な一方に午後三時までは)

亞爾然了時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONÉS

Redacción: USPALLATA 981

Buenos Aires

G. YOSHIO SINYHA

REPRESENTACIONES

ESPECIALIDAD EN SEDERIAS

Galería Guemes Escritorio 457 - (Entrada San Martín)

U. T. 6290, Avenida - Interno 190

BUENOS AIRES



LIDA y Cia. Ltda.

(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

Unicos Agentes de

Furukawa Electric Co. Ltd.

Calle Cerrito 254/56 Bs. Aires

Unión Telefónica: 3419 Mayo

購讀料 一月 卅五仙
三月 九十五仙
六月 一圓九角
一年 三圓九角
發行所 水野勉
ブエノスアイレス市
レコンキスタ街九八一
亞爾然了時報社

SEMILLAS y PLANTAS

Juan Calé y Cía.

Casa Matriz: PUEYREDON 123

Sucursal N.º 1

Corrientes 3175

Sucursal N.º 2

Rivadavia 2429

Actualmente es la época del trasplante de árboles Frutales: etc.

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

VIVEROS DE PLANTAS EN ITUZAINGÓ F. C. O.

Venta de Billar "BRUNSWICK"

ブルスウイック印
ビヤール式の
取次販賣
同胞諸君には本家
本元の賣價より
二分割引致し
他のマルカのビヤール
は販賣致し外

S. KODAMA

CORRIENTES 3156 Buenos Aires

U. T. 62, Mitre 8826

教主ライオン逝く

怒濤

一九一六年の露西亜の革命
命は北政大露の自王帝を
其の聖徒より蹴落しウラル
山麓にカザリノガルに一家
族金部吹雪の露を消え
しつて帝國の大官を駆逐
し富豪の財産は之れを没
收し労働政府の力の及ぶ
所小河も亦之れに靡靡か
んとする時に當つて一介の僧
侶教主ライオンに對しては勞
働政府の勢力を以てする
も如何もする能はずなかつた
のである。

呼んで曰く

市民ミラビンの職業は何
あるやと問ふた。
書生として立つた彼は急がず
聲がす泰然として温容を以
て之れに對し答へて曰く、
我は全露西亜の信者の上に
希臘回教全寺院の上に
權威を有す、寺院の別
産は神の財産なり、神の外
は之れに手を觸ることを得ず、
彼の逆答は労働政府の怒
を買つた、彼は遂に五年の
禁錮に處せられた。而して政
府は其勢力を以てライオンを
排し政府に好意を有する
新教主を選出せしめんとして
ライオン（僧正大僧正等）が
集會して教主を推挙する
會合（五召集）た処が教主
の友人等が聖歌を高唱し
聖歌を防禦し労働政府
府の力を以てするも如何も
する事が出来なかつた。
之れは彼の最後と飾る
行動であつた。彼は人間
以上の力を自覺して居たの
である。彼猶太の聖人キ

リストがエルサレムの宮殿が商

高貴人の爲めに聖所が汚さ
れて居るのを見て怒心頭を
突き、林を駆け商人等を殺
す聖殿より逃げ出した事
がある。キリストは非反
抗主義者であつた、右の類
を叩けば左の頬を向けると
言つた位である。然るに彼
がエルサレム宮殿に於ける
行動は予備して居る様
であるが、是れは大に吾人の
不可解で、吾人は吾人の
自己に對する行動には反
抗するなと教へたのである。
自己を超越した道義の
爲めには怒るべきを教へ
たのである。則ち利己心
なき心は之れ神の怒り
ある。
而露西亜二億の信者も有
する寺院を汚さんとした
労働政府は此の怒心に
當つたのである。ライオン
の怒心は則ち之れであつた
のである。
彼れ余が莫斯科がミ
リドンヌイの僧院に逝

ハリ。而して教主ライオン

の行動は永遠に露
西亜教會の歴史を飾
るであらう。
(一九一五年四月一五)

日本政界の波瀾

高橋農相の後任として田中

義二大將は首相より入閣勸
説に對し土白党務も不熱練で
他の劇務に服し得ずとの理由
で之を謝絶し入閣せずとも三派
協調は充分尊重する旨を
附言したが首相は田中の再
考を求め、併し十二日政友
會幹部は田中の入閣を拒絶
することに決した模様がある。
右の閣内憲政會の一部では三
派協調上、田中の入閣は是非
必要である主張、政友會側
には右は憲政會が難題を持
ちかけて單獨内閣を組織せんと
する魂膽であると宣傳し
政界に波瀾を起して居る
(拾四日公使館入電)

觀樹將軍

三浦梧樓子

育十七日朝長遊

樞密院顧問官三浦梧樓
子は三月十七日朝病死した
が、觀樹將軍とて政界に
潛勢力を持つて居た。今
度の加藤内閣に其護憲三
派提攜の運動も公明に依
つて大に力があったと云はれ
てゐる。公明は弘化三年山
口藩士、平部吉平の次男に
生れ明治三年兵部權少丞
を振出し西南役佐藤團長
として奮戦し、明治十年陸
軍中將に陞進、後備編
入して學習院院長、富中
顧問官、貴族院議員
等と歴任して来た。

送金相場。日貨百圓に付百拾二、ハソ、七、七

在亞日本人會報

第三月号に掲載

せるY生君の亞國の 宗教問題に反感す

トマン市

宮本肇

(二)

拾七世紀の初頃我國に盛んに
キリシタンを傳へ様とて、織田
徳川の諸氏も其を邪教と看
做して排斥し多かり共其等
の宗教に關係のふい知り人々を
除いた外は入國まで嚴禁した
遂に鎖國法令なるものが出来
て外人の入國は素より我が國
人の海外に出る事まで許さな
其れは當時の幕府がキリスタン
を諒解せし國と云はば邪教
と觀て誤つたからである。若し
當時の幕府が充分同教を諒
解して居つて國人の別なく入國
を許して居つたものでありませ
んば、又鎖國令を發しなかつ

吾々の祖先は盛んに海外へ
飛出でて南洋方面其他
の各地を永久に占領した
事は此れも疑の余地は
ない。斯る當時のキリスタン
の宣教師は法の為め自身
の危害を打つたが、吾々の
國の島原に全教を強り
んとした。異教徒を自ら彼
等宣教師達の堅い信仰心
と其の尤も勇猛心とは感
賞するの外はない。天れから
年経て明治の御維新と
あり信教自由と云ふ事見大
き御仁政が布かれた。英米
人は先を競つて盛んに我々
國に宣教師を送り、曉
面もよく教會内に寺院を建
立てて基督教を宣傳した。
其當時我が國には彼等と異
教徒あるが故に排斥する事
云ふ激しい國論は湧かあつ
た。信教自由は立憲國の當
然の事位に思つたからである
噫何と襟度の廣大な心の
靈居り、御教徒であらう。
北米の基督教徒は盛んに
然も平氣で日本に牧師を

送り寺院を建立して居つて、
自國ではY生君が言ふ様に
御教徒が彼の地に送り寺
院を建立した事は深い排日
精神に致した事が甚しき事
であらう。何と北米の基
督教徒は礼儀と理屈を知つ
たが、我々人直と無視した無
教の野蠻人たりたり。
それこそ非人直と事とこれ
も天張り我が北米の同胞は
傲慢な基督教徒たる彼
等の國に居て頭を踏まれ
ねばならぬ。Y生君は
又御教國である日本も外交
省に羅馬馬と外交使節と派
遣する事の必要なる事と切
に感づき、議會に便部
大政を知らぬ御教徒の爲めに
激しい反対を受け遂に同業
の同盟と見えなかつた。云ふ
て居る。自分ばかり吾々の
の大義から見て居る様に
思つて教千萬の信者を有
する御教徒と我々の天勢
に暗いと云つた

事は無禮の甚だしい事
である。其の御教徒の中は
大に吾々の大義から見て居
ても居るが其の反対した理由
はさうだ。日本が全くとは全
く御教國より羅馬馬法王
に敬意を捧げ、又基督教徒
他國の親和を圖る目的で
送るに居るが、Y生君は
は全と宗旨を異にした國で
あり、既に便部より余
館を遣はしてある事、余
り關係の少ない羅馬馬に回
庫から多額の費用を以て
外交使節を遣はす事、激
しい反対もあつたのである。
日本から見れば、吾々の遺物と
して遣はして居る余り、羅馬
馬の關係の深い法王に因り
から、建設費を互に、外交
使節の遣はす事、遣はすこと
は其の負擔は國民中の大
部分たる御教徒が負担に
なつて居る。Y生君は若し
日本政府が羅馬馬に外交使
節を遣はして法王の理屈
を得、人類と云ふ立場から
法王の力を借つて排日を成

分ども和む事は無謀とい
ふこと居るが、無謀といふこと
は、余り初めから思ふが、其分
宗旨に折用の差異があるが
北米の基督教徒が人類愛
と高唱して非人道的な排日
を放つた事から觀察すれば
日本から羅馬馬に外交使節を
送つて排日を和むと云ふ事は
余り期待の出来ぬ事である。
(以下次号)

御下宿

高砂

高尚と紳士御下宿

座す。御下宿の

所、將棋、並に新聞

雜誌が取り揃へてあ

り。

市田タカアリ街

一三六番
箱江 共宮
梅子

対話 紅茶の後前

七子

N. 最善は術は有り程度にあ
るのせう。加えて、其の御
問題より私がたいは、御
婦人への読書趣味の滋養
び。女性の嗜好も化粧品
加物と云ふ期間より精神美
の發露が與へる品物の氣
高さが容色にもつて水い美
の生命と與へることは明ら
か。典謝野の御子や、其
平塚曹馬や、其の類から其
まゝ引去つたりといふ食弱
なものであらは例に引くは
ないこと。読書は其の性
に於て精神上の糧である。此
前故々日本の女学校から送
つて居る在書物で、其後日
本人會の事務所に煙草を
るるを皆その情より而心
榊が焼ける。

T. 何でも御難言も本ばかりで
ね。何れか日本人會が三州
俱樂部で、そのは充實な
た圖書縦覧所でも設け

たいもいひせうか。
N. 奥之三州俱樂部なんて所
存いなのですか。隅に置かれ
てね。それは当然日本人會を
自分達の理想が実現出来
ないと思つた途中の不平分
子があつたらば日本人會の
實質を心算で目論むだの
だといひます。

T. まさか、……。
N. 何れにせよ似た性質の呼吸
時代の日本人會があるに僅
かの知人が勢力を割か、と
手は余り握れぬ話でもあり
ます。分立の弊を知らぬに
人達でも無記帳は限られ
た数から、幾百と散る頭数
を算した命合せ今更ら趣
味の集りだを辨明する程起
人かあるのを見ても肯か
つて是れ在書物で、其後日
本人會の事務所に煙草を
るるを皆その情より而心
榊が焼ける。

観念してこそ面目があるか
す。余り龍頭蛇尾式の方
針に掉すく変な物に辟言
る強馬も飛び出す訳だ。
T. せん馬に泡を吹かした
葉をかかふ人ふと好い所は火
難だわ。
か悪いかの批評と受ける位
の覚悟は欠かさない筈だ。
山嶺葉、云ふ身方は日定直の作
品から推して余程先入主
観念に煩はれて居るものと
判ります。其れ其れから解
し、その創作は物にありま
え。作の中へ絶えず洗
練される、作者の主観が
観念は丸で打碎して、
此項の「都の淫」だ、善
と悪との性格を倒し主観
で明晰りと区別して心理描
きつてゐる。所覚ふ、誰
の性格でも死んでおます。其
の小説は、一種の「被産
人の主人評」で作者の人生
観が如何に浅薄なもので
あるかと語らるべきであら
う。現代人の中には「都の

のせう。……。
N. 何れにせよ似た性質の呼吸
時代の日本人會があるに僅
かの知人が勢力を割か、と
手は余り握れぬ話でもあり
ます。分立の弊を知らぬに
人達でも無記帳は限られ
た数から、幾百と散る頭数
を算した命合せ今更ら趣
味の集りだを辨明する程起
人かあるのを見ても肯か
つて是れ在書物で、其後日
本人會の事務所に煙草を
るるを皆その情より而心
榊が焼ける。

淫」の誰にも相当する程
單純な性格と持つ者は
りません。天体此人重が生活
上普遍な美とか、或はか價
値附ける概念で藝術品を
創り出さうとするのは憧憬
が抱かれてゆく、其れが人生
の深味が透む谷を知らぬ
いかりです。
T. 脱線してゐりませぬ、また
父の藝論を吹かりても猫は小
判よ。
N. 此れ入りませぬ、これは同單
に創作品は総ての低級
な既成概念を超越した
古更らに表現される物体が
持つ色彩の極地が渾然
融合した背景に人間の深
い、悲しき、憧憬が
あり、と浮くのに生命があ
るのです。

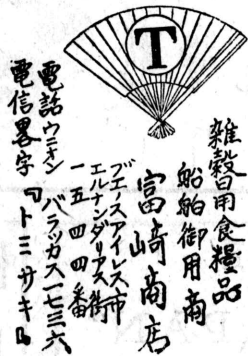
少し蒸して喰べた方が好い筈。
T. 貴方の漫言も其れそれ。随分
雑言氣満々よ。
N. 其れは元々私の癖で、いかに「敵は
本能寺にあり」を覗かぬ、プロダ
グから封筒の出題目と受て茶化
せ、そのまゝ哲學者が教言句を吐
き出した、そのやうに、
方が坊やのねね子です。

少し蒸して喰べた方が好い筈。
T. 貴方の漫言も其れそれ。随分
雑言氣満々よ。
N. 其れは元々私の癖で、いかに「敵は
本能寺にあり」を覗かぬ、プロダ
グから封筒の出題目と受て茶化
せ、そのまゝ哲學者が教言句を吐
き出した、そのやうに、
方が坊やのねね子です。

……。
T. 貴方の漫言も其れそれ。随分
雑言氣満々よ。
N. 其れは元々私の癖で、いかに「敵は
本能寺にあり」を覗かぬ、プロダ
グから封筒の出題目と受て茶化
せ、そのまゝ哲學者が教言句を吐
き出した、そのやうに、
方が坊やのねね子です。

(未完)

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki



犬喰父とハ昔カウ夫婦喧嘩
三極居又新婚時ホマ時
ハ免二南中年老年夫婦喧嘩
云々ハ實際ハ猫喰父とハ此時
代夫婦喧嘩原因ハ研究シ免
不共テハ九返ハ札下ニ家経済
問題ハ五元圓ノ縁ハ私ハ
事ハルヲ察シ教示ハ知合葉ハ
モラ販賣シ居ルハ然シ決テモ
リノト変テモハアリマシ即チ家庭内
ニ於テ番大テ経費ヲ要シハ食料
品アリ又贅澤品等何程高價
モ家庭経済ヲ脅シ様ハアリマシ
日用必需品ハ食料品價格ハ常ニ
深甚御注意ヲ以テ御研究ヲ思ハ
ニテ下テ非常ニ不経済ニ生テ
ニナリマシ、
当店ハ雜穀白米酒類ハ全ク不
用食料品全部新鮮ニ生ハ細選
シ多店信條ハ良品原價ハ主
奉シテ諸賢ノ御命令ヲ御待
テ居リマシ。

？犬喰父？

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF. 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

Dr. KAKAJI KATAI

Talcahuano 428 Dto. B.

U. T. 6076. Mayo - Buenos Aires

齒科 口腔外科
一般診療
自午前九時至午後六時
齒科醫師

片井格次

PHOTO

KANAZAWA

Tucumán 1136

Unión Telefónica, 0792, Mayo
y 3484, Rivadavia

BAZAR TOKIO de T. ARIMIDZU

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Casa Central: TRIUNVIRATO 478 al 500

U. T. 61 - Chacrita, 0127

東京雜貨店
有水藤太郎
内市ソリウソビラト街 四七八一五〇〇



味噌醸造
醬油醸造
アウストリア街
一〇一〇番
雜穀食料店
西坂西貝太

SASTRERIA "LA BUENOS AIRES"
de JESUS LOPEZ CASTRO
Géneros extranjeros de alta novedad
BELGRANO 990 U. T. 5112, Rivadavia

カストロ洋服店
日本人には特に勉強
致します。月掛の便法
もありませう

DR. J. P. MUNZINGER

MEDICO CIRUJANO

178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.

BUENOS AIRES

独逸病院医師
日會顧問醫師
ムンシンガー

N. Y. K. Line



日本南米間、
最短期航路、
リオ南所及ビ
新嘉坡經由
要領小田江馬向
合ハセ下サ
郵船會社
グエスアイス
代理店。

Lamport & Holt Ltd.

Sarmiento 433 - Buenos Aires

The Japan Bar

25 de Mayo 427 al 37

繁店ハ
バタビ及ビスモリ劇場の
前ハあり美音集團が
遠東の諸君の旅情を慰メテ
チアパンバー
市ハベチンチンチンチン
四二七番
新垣徳衛
大城永壽
共營

日式料理
市ハベチンチンチンチン
一二三四番
特に月立の方には
中食と洋食
夕食と日本食
トニ差キガキ
仰下宿も致しませう